

書院聚會 College Assembly 19/9/2008

講題：長勝之道

Topic: Be a Perpetual Winner

馮樂均先生伉儷(右二及左二)捐出港幣二十四萬，支持聯合書院全人發展獎勵計劃，由院長馮國培教授(最右)及輔導長王香生教授代表接受。書院為表達對馮先生的謝意，通過將此項計劃重新命名為「聯合書院馮樂均先生全人發展獎勵計劃」。

Mr and Mrs Fung Sun-kwan (second from right and second from left) presented a cheque of \$240,000 to support the United College Whole Person Development Award Programme. Professor Fung Kwok-pui, College Head (far right) and Professor Stephen H S Wong, Dean of Students, received the cheque. To express its gratitude to Mr Fung, the College renamed the programme as the "United College Mr Fung Sun Kwan Whole Person Development Award Programme".



馮國培教授致送紀念品予岑才生先生，以感謝他捐款成立「岑維休先生德育活動計劃」。

Professor Fung Kwok-pui presented souvenir to Mr Shum Choi-sang, in appreciation of his donation to establish Mr Shum Wai Yau Moral Education Scheme.

Professor Fung Kwok-pui presented souvenir to Mr Shum Choi-sang, in appreciation of his donation to establish Mr Shum Wai Yau Moral Education Scheme.



書院聚會嘉賓講者殷巧兒女士以遊戲帶出主題，說明做人處事「長勝之道」是達到「雙贏」的局面。

The guest speaker of the College Assembly, Ms Lina H Y Yan illustrated the main theme of her talk "Be a Perpetual Winner" via a game and concluded the only way to be a perpetual winner is to attain "win-win" situations.

在嘉賓校董會主席岑才生先生、書院校董暨校友會顧問殷巧兒女士、馮樂均先生伉儷、馮國培教授及王香生教授的見證下，由工作小組、學生會及六舍堂代表於台上簽署學生生活約章。

Mr Shum Choi-sang, Chairman of the Board of Trustees, Ms Lina H Y Yan, College Trustee and Consultant of Alumni Association, Mr and Mrs Fung Sun-kwan, Professor Fung Kwok-pui, and Professor Stephen H S Wong officiated at the signing of the Student Life Charter by student



members of the Taskforce and representatives of the Student Union, the hostel residents' association and non-residential halls.

馮國培教授及王香生教授致送紀念品予殷校董。

Professor Fung Kwok-pui and Professor

Stephen H S Wong presented the souvenir to Ms Yan.



英國劍橋大學院士到訪書院 26/9/2008

Cambridge University Fellows Visited United College



英國劍橋大學伊曼紐爾學院院士Dr Richard Barnes 及Dr Robert Henderson到訪聯合書院。

左起：善衡書院助理主任陳何婉芬女士、聯合書院院務主任李雷寶玲女士、善衡書院候任院長辛世文教授、Dr Richard Barnes、Dr Robert Henderson、聯合書院校長馮國培教授、善衡書院課程與教學學系副教授李潔冰教授及善衡書院教育心理學學系助理教授李雅言教授。

Dr Richard Barnes and Dr Robert Henderson, Official Fellows of Emmanuel College, University of Cambridge visited United College. From left: Mrs Athena Chan, Executive Officer, S H Ho College, Mrs Christina Li, College Secretary, United College, Professor Samuel S M Sun, Master-Designate, S H Ho College, Dr Richard Barnes, Dr Robert Henderson, Professor Fung Kwok-pui, College Head, United College, two S H Ho College members, Professor Icy K B Lee from Department of Curriculum and Instruction, Professor Louis N Y Lee from Department of Educational Psychology.